

Брюксел, 1 октомври 2025 г.
(OR. en)

13457/25
ADD 1

**Междуетноститутуционално досие:
2025/0310 (NLE)**

CCG 35

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 1 октомври 2025 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза във връзка с решението на участниците в Отрасловата договореност относно експортните кредити за граждански въздухоплавателни средства по отношение на класификацията на риска на длъжника при сделки <i>de minimis</i> със селскостопански въздухоплавателни средства
----------	---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 582 annex.

Приложение: COM(2025) 582 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.10.2025 г.
COM(2025) 582 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза във връзка с
решението на участниците в Отрасловата договореност относно експортните
кредити за граждански въздухоплавателни средства по отношение на
класификацията на риска на длъжника при сделки *de minimis* със
селскостопански въздухоплавателни средства**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на писмената процедура на участниците в Отрасловата договореност относно експортните кредити за граждански въздухоплавателни средства (ОДВС), е да се подкрепят промените в бележки под линия 2 и 3 от допълнение II („Минимални ставки на премиите“) към ОДВС, както е посочено в настоящото приложение. Препратките по-долу са към бележките под линия на ОДВС. Добавеният текст е обозначен с **получер шрифт и подчертаване**:

ДОПЪЛНЕНИЕ II

МИНИМАЛНИ СТАВКИ НА ПРЕМИИТЕ

² При сделка на стойност на експортния договор под 5 милиона USD, **ако износът е свързан със селскостопанско въздухоплавателно средство и крайният длъжник е земеделски стопанин или предприятие за пръскане с течни продукти, участникът може да приложи класификацията на риска, която счита за целесъобразна, и да уведоми за сделката съгласно член 24, буква а) от настоящата отраслова договореност. За всички останали сделки с експортна стойност под 5 милиона USD (а именно тези, при които крайният длъжник е авиокомпания или лизингово дружество за въздухоплавателни средства, независимо дали износът е свързан със селскостопанско въздухоплавателно средство), участникът, който не желае да следва процедурата за класификация на риска, установена в членове 6—8 от настоящото допълнение, прилага класификация на риска „8“ за купувач/кредитополучател, ангажиран в сделката, и уведомява за сделката в съответствие с член 24, буква а) от настоящата отраслова договореност.**

³ При сделки на стойност на експортния договор под 5 милиона USD, **с изключение на сделките, за които трябва да се отправи уведомление съгласно член 24, буква а) в съответствие с бележка под линия 2 към настоящото допълнение, се прилага срок от пет работни дни.**